



新闻稿

二零零七年六月四日

## 仁安医院引入新式纤幼胃镜 减低传统胃镜检查之不适及并发症

胃镜是一种非常普及和有效的检查，用作诊断上消化道疾病，例如胃癌。进行胃镜检查是十分安全快捷的，但是过程可能引起不同程度的痛楚及不适，令不少病人不愿意接受胃镜检查，以致不能及早对疾病作出诊断及治疗。另外，有研究显示超过一半的病人在接受传统胃镜检查后出现喉咙不适的情况。

香港中文大学及大埔何妙龄那打素医院于 2005 年进行了一项临床医学研究，比较病人对纤幼胃镜及传统胃镜的接受程度及手术后出现喉咙不适的情况。400 名病人以双盲方式随机接受传统胃镜或纤幼胃镜检查，负责该项研究的梅力文医生说：「研究发现纤幼胃镜能大大提高病人的忍受程度，检查时病人出现的焦虑也较少，而于检查后出现喉咙不适的情况更由 41% 减至 26%。」这项结果于美国洛杉矶 *Digestive Disease Week 2006* 内发表。

现时于医管局辖下医院及私家医院中，几乎所有胃镜检查都是采用直径 10-13 毫米的传统胃镜进行。大部份病人都会要求采用静脉注射镇静药物，以减低进行胃镜检查时引起的不适。使用纤幼胃镜进行检查，能减低使用镇静药物的剂量及其引起的并发症，例如药物敏感和对心肺功能的影响，同时亦大大提高检查的舒适程度，以及减低手术后喉咙不适的情况。

纤幼胃镜的最前端直径只有 5 毫米，配合高解像度微型图像传感器(CCD)，提供两大优点。梅力文医生解释：「纤幼的镜身使胃镜易于插入，甚至可经由鼻孔进行胃镜检查。其次，它提供格外清晰细致的影像，并投影在高清荧光幕上，方便观察及纪录。」尽管这款胃镜镜身纤幼，但它所提供的影像质素可媲美传统胃镜，甚至能提供更佳的影像质素。

仁安医院率先引入该项新服务，梅医生又指出透过先进的科技，利用纤幼的胃镜使检查过程更为舒适，提高病人对胃镜检查的接受程度及减少检查后所产生的喉部不适。

如有任何查询，请联络市场拓展部经理陈小姐。

电话 : 2608 3182  
传真号码 : 2605 4499  
电子邮件 : mar@union.org